

# AOU ニュース

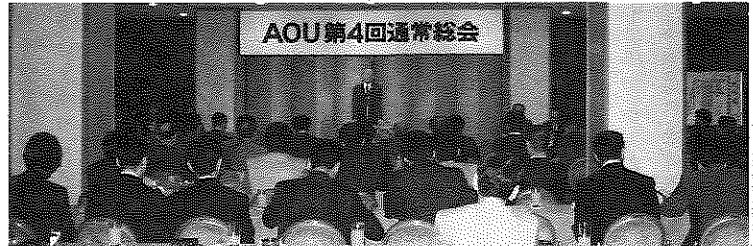
## 愛されるゲーム場・親しまれる業界

エーオーユー

AOU ニュース 7 月号

発行人 社団法人全日本アミューズメント  
施設業者協会連合会  
〒101 東京都千代田区神田佐久間  
河岸 91 リバーサイドホテル 503  
TEL. 03(3866) 9 3 7 1  
FAX. 03(3866) 9 3 8 9  
編集人 広報委員会  
発行日 平成 5 年 7 月 25 日

### 第4回通常総会を開催 (6/16)



6月16日、「第4回通常総会」が開催され、通例総会議案を全て原案通り異議なく承認。更に、オブザーバー出席者を含めて「景品提供機問題」について討議。「自主規制」の意志確認を行なって閉会した。

同総会に続き、講師に財余暇開発センター研究主幹・白石嘉宏先生を迎えての講演会（演題・遊びがつくる豊かな文化）、模範優良従業員表彰、そして、来賓に警察庁保安部生活保安課・瀬川勝久課長、同佐藤幸一郎課長補佐を迎えての懇親会が開催された。（東

京・赤坂プリンスホテル別館 3F、午後3時～6時、出席者・会員団体代表24名、委任状8団体、各団体参加事業者54名、模範優良従業員表彰対象者7名、業界誌6名、事務局4名）

1、議案審議に先立ち梅原靖三会長より次の内容の挨拶があった。

出席者への謝辞の後、平成4年度の活動成果として、①全国都道府県での協会設立を達成したこと、②各委員会及び地区協議会が活発に活動し、飛躍的に事業を拡張できたこと、③エキスポが盛大に開催でき、動員協力費支出を實行したことを強調した。また、平成5年度の事業計画として、①組織率拡充に最大の努力を願いたいとし、②景品提供機械等の問題は、業界の自主規制を進め、法を補うものとして、健全化・適正化の徹底を計っていく決意を表明した。

2、新入会員の紹介

昨年12月から今年の5月迄に協会を設立した4県（和歌山県、鳥取県、熊本県、佐賀県）のうち、出席した鳥取県、佐賀県の会長より入会の挨拶があり、盛大な拍手で歓迎を受けた。

3、議員選出

定款第23条の規程による議長選出は、司会者・桐谷克己事務局長より梅原靖三会長を議長に選出することが提案され、全員の賛同を得て、梅原会長が議長に選出された。

4、議事録署名人選出

議長は、定款第28条の規程による議事録署名人について、議長の指名選出を提案し、全員の賛成により、議長は次の2名を議事録署名人に選出した。

天沼 勝氏（福島県）  
長友 隆典氏（福岡県）

5、出席定足数及び表決権数の確認

議長は、定款第24条、第25条並びに第27条の規程による定足数及び表決権数の確認のため事務局に報告を求め、事務局は右記の出席者数、委任状数及びこれに伴う表決権数により本日の第4回通常総会は成立している旨報告した。

6、議事

議長は、総会成立の報告に基づき提出議案の審議に入ることを宣し、左記の通り議事を進行した。

第1号議案・平成4年度事業報告について

議長の指示で、事務局が平成4年度事業報告書を読み上げ、出席者から特別な質問もなく、平成4年度事業報告書

は提出原案通り全員が了承した。

第2号議案・平成4年度収支決算報告について

議長の指示で、事務局が平成4年度収支決算関係書類の読み上げと内容説明を行ない、佐藤 信監事から監事を代表して、平成5年5月26日に事務局において平成4年度の収支決算書、正味財産増減計算書、貸借対照表、財産目録及びこれ等に関する各帳票、預金残高等を監査の結果、適正妥当である旨報告された。

その後審議に入り、提出された平成4年度収支決算書及び関係書類は賛成多数をもって承認された。

第3号議案・平成5年度事業計画案について

議長の指示で、事務局より平成5年度事業計画案の読み上げが行なわれ、審議の結果、平成5年度事業計画案は提出原案通り、全員が承認した。

第4号議案・平成5年度収支予算案について

議長の指示で、事務局より一般会計と特別会計に区別された平成4年度予算案が読み上げられ、議長より本年度は事業内容の拡大や、新たな事業の実施、特に業界のイメージアップ等社会的基盤確立のための活動に努める方針で、一般会計と特別会計を総合し

て約2、500万円のマイナス予算を計上した旨の説明が行なわれた。

その後審議に入り、本年度も動員協力費の支出を予定する等の確認がなされた後、平成5年度収支予算案を提出原案通り全員が承認した。

6、その他

景品提供機問題について真鍋法務委員長（副会長）より経過と問題点の説明があり、対応方法について出席者の意見を求めたところ、充分な討議を重ねて欲しい「景品の種類や価格の自主規制も考慮すべきである」等の発言があった。

7号対象機種（パチンコ機、パチスロ機）を使用した景品提供機を今後新たに購入しないという内容等、何らかの自主規制を実施することについては、反対2名の他は全員が賛成の意向を示した。（出席者全員の意向の確認で、表決権者の議決ではない。）

なお、同問題については、今後の法務委員会と健全営業推進委員会の検討の結果をまつて、理事会で審議することになった。

以上により第4回通常総会の提出議案の審議及び報告事項は全て終了したので議長は議事進行に対する協力を謝し閉会を宣した。

## 講演会

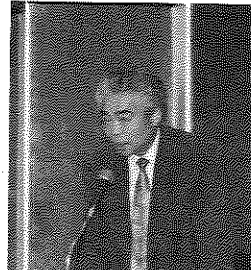
◆遊びがつくる豊かな文化  
(成熟してゆく社会とアミューズメント)  
講師・財余暇開発センター  
研究主幹・白石嘉宏先生



## 模範優良従業員表彰

今年は◎30年勤続者4名、  
◎20年勤続者13名、◎10年勤続者63名——計80名が表彰を受けた。

佐久間正則研修委員長の挨拶の後、梅原靖三会長より表彰が行なわれた。(8面参照)



佐久間正則委員長



梅原会長より表彰状と記念品を授与

## 祝辞

警察庁保安部生活保安課  
瀬川 勝久課長



今日はAOU総会にお招き頂き、誠に有り難うございます。

皆様方には、平素から警察行政各般に亘り大変なご理解・ご協力を頂き、この場をお借りしてお礼申し上げます。

さて、健全な娯楽を提供す

るという皆様方の業界は今、大変な優勢を極めておられ、非常に素晴らしいことだと思います。と同時に、この時代の流れの中で皆様方の業界は、今後益々重要になってくるのではないかと感じております。

特に最近、ハイテク技術を積極的にアミューズメント機器に応用されておられますが、これは子供の教育という観点から見ましても非常に意義のあることだと思えます。また、国民生活の中で余暇時間が増大している今日、子供から大人まで、或いは家族連れと、多くの人が楽しめるというのは、

大変大きな意味を持つと言えます。

しかしその一方で、社会的責任も生じてきます。子供が遊べる健全な営業の実施、青少年の健全育成という面で、皆様方には是非ともご協力頂かなければなりません。AOUにおかれましては、平成2年3月に社団法人化されて以来、善良な風俗と青少年の健全育成という点で、大変なご尽力を頂いて参りました。私共としまして、皆様との意見交換、コミュニケーションを一層計りながら進めていきたいと思っておりますので、今後ともご協力を賜りたく存じます。

## 第13回理事会を開催(7/7)

## 景品提供機械自主規制につき審議



7月7日、第13回理事会が開催された。(東京YMCAホテル307号室午後2時～4時、出席者18名、委任4名・欠席1名、事務局1名)

## 1、景品提供機械について

標題の件につき、警察庁との折衝経過、JAMMAの対応状況、法務委員会、健全営業推進委員会での審議経過状況——等についての説明があった後、6月24日開催の法務委員会で審議された自主規制案をベースとした事務局案が提出され、これを検討・審議。他の業界団体と歩調を合わせ、最終的な自主規制案とすることになった。

2、その他  
①全国の協会名統一の件  
行政当局も賛成の意向であり、神奈川、埼玉(協同組合)をどうするかという問題が残るが、原則的には来年3月末までに文書を統一する方向で進めることとした。

②許可申請書等の添付書類の簡素化について  
官報をもとに説明があり、追ってよりわかり易い文書として会員に文書を出すこととした。

## ③研修委員会報告

④管理者講習会(略)

⑤青少年指導員養成講座(略)

⑥技術研修会(略)

⑦北関東地区協議会の審議要望事項について

⑧広域オペレーターの新規出店につき、土俵づくりが必要ではないか、として意見が交わされた。その結果、運営委員会の担当案件として、同委員会が検討を重ねることとなった。

⑨事務局移転及び取引銀行変更の件

事務局が手狭となり、移転先を検討。淡路町(地下鉄丸の内線)で監督官庁へ行く便よし)の外堀通りにある「TSI須田町ビル」6Fの1フロア29坪を内定し、11月に移転予定で準備に入ることにした。

⑥取引銀行の変更  
従来の取引銀行(住友銀行東神田支店)における支店合併統合と事務局移転の都合より、取引銀行の変更を承認。

## 取引銀行変更(7月19日以降)

◆さくら銀行 神田小川町支店

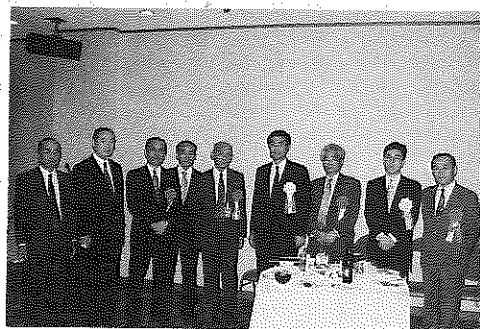
◆普通預金口座 6326670

◆口座名 (旧全日本アミューズメント施設

営業者協会連合会

会長 梅原 靖三

## 懇親会より(6/16)



## 第 7 回法務委員会

景品提供機に関する  
「自主規制(案)」を作成

6月24日、第7回法務委員会(真鍋正委員長)が開催された。(事務局会議室、午後3時~5時、出席委員・5名、特別出席・仲三男、松田勝美、駒井徳造)

1、景品提供機に関する問題について

真鍋委員長より問題の重要生に鑑み、右記三氏に特別に出席していただいた旨の説明があった後、討議に入り、左の結論を得た。

次の3項目の内容を文章化し、AOU自主規制案とする。

(1)第7号営業(パチンコ・パチスロ等)に使用されるか又は使用された遊技機を転用して、景品が提供される機構を有する機種に関しては、今後新たに購入、設置しない。

(2)技術介入性が少なく、偶然性が支配的な機種は、今後新たに購入、設置しない。

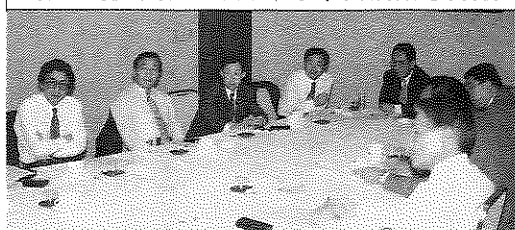
(3)一つの店舗に景品提供機を、過度に設置、運営しない。

なお、自主規制案の作成に当たり、事前に荒井専務理事を通して警察庁の意向を打診すること、JAMMAと連名で自主規制を実施する方策

をとることとする。

## 第14回健全営業推進委員会(6/29)

## 景品提供機自主規制・今年度活動を審議



6月29日、第14回健全営業推進委員会(吉田勲委員長)が開催された。(京都タワーホテル・8F平安の間、出席委員・8名)

1、景品提供機械について

事務局より本件に関する経緯と資料の説明がされた後、討議が行なわれ、次の結論に達した。

自主規制を行なうこととし、その内容は左記の通りとする。

「景品提供を行なう遊技機における景品の取扱いに関する綱領」を再確認し、第7号営業(パチンコ・パチスロ等)に使用されるか又は使用された遊技機を転用して、景品が提供される機構を有する機種に関しては、今後新たに購入、設置しない。

2、店舗巡回視察の編成について

各都道府県での編成については時期尚早の感があり、当面は当委員会の委員による全国大会開催時の巡回視察から始めることになった。

3、本年度活動計画について

①健全営業啓蒙ポスターの作成  
本年度は標語及びデザインを変更することとし、各団体へ標語について公募をお願いする。

なお、ポスターの作成は3月を予定する。

本年度は同ポスターに加え、健全営業遵守パンフレットの作成を計画しているが、次回委員会開催までに駒井委員と事務局で原案を作ることになった。

また、「景品提供を行なう遊技機における景品の取扱いに関する綱領」については、時期を考慮して、改訂版を作成することとする。

②許可営業者100%加入モデル県への協力

鈴木委員より三重県の現状について、9月10日頃に許可営業者のリストアップが完了する予定で、その後の活動について風営法講習会等の計画を立てているところであると

の説明があり、当委員会及び事務局の協力については県協会で相談してもらうことになった。

③模範優良店表彰

例年通りの要領で実施することとし、各県に9月1日から推薦をお願いすることにした。

④JAMMA健全娯楽推進委員会との合同会議

相互の活動状況を把握して、9月初旬に東京で開催を予定したい。

⑤その他

10月に三重県で当委員会開催を予定する。

4、その他

各県の協会名統一について、期限を定めて実施することを理事会に提案する。

## 第12回研修委員会

平成5年度活動  
計画全般につき審議

7月1日、第12回研修委員会(佐久間正則委員長)が開催された。(仙台国際ホテル・会議室、出席委員8名、事務局1名)

1、研修委員会委員の交代について  
昨年委員を委嘱した松永委員に代わって、入江委員から新たに山本隆司氏(千葉県、

中央娯楽株式会社専務)が推薦され、同氏の承諾を得た上で、委員の交代を行なうことに全員が了承した。

2、平成5年度活動計画について

①研修委員会開催スケジュール  
年間4回開催を計画し、各研修会開催日等を考慮して、第5期は次の通りの予定を決めた。

7月1日・本日の研修委員会  
9月下旬・管理者講習会開催時(於北関東地区)  
11月下旬・青少年指導員養成講座(於仙台)  
3月上旬(於東京)

②各種研修会について  
③技術研修会  
近畿地区協議会・10月14日  
15日、於大阪・決定  
四国地区協議会・計画中  
機械の細部をCCDカメラで録画し、大型スクリーンに写し、理解しやすくしたい。そのため機材購入の予算化を検討することになった。

◎管理者講習会  
㈱タイトーの協力を得て、店長を対象とした4泊5日の効果ある講習会を行なう。

◎青少年指導員養成講座  
青少年育成国民会議主催で、2泊3日とし、更に内容を充実する。

なお、従来の店舗運営に関する講義は、右記管理者講習会で行なうこととする。

## 懇親会より(6/16)



事務局より、景品提供機問題の推移と現状について、及び申請書等の添付書類の簡素化についての報告がされた。



## 宮城 総会を開催(51) 役員の退任があり 後任の役員を選出

宮城県アミューズメントマシン・オペレーター協会(佐久間正則会長)は5月11日、総会を開催。(メルパルク仙台郵便貯金会館、午後4時～6時30分、出席社13社・委任状2社)

開催に先立ち、宮城県警察本部保安部参事官防犯課長・曾根三男氏の挨拶と訓示、質疑が交わされた。内容については左記の通り。

- ◎①教育問題、②青少年問題、③経済問題、④遊戯機・娯楽機問題、⑤風俗問題、等。
- ◎時代と流れの歩み、参事官の経験と過去に携わった実例を交えての講演。
- ◎健全娯楽を第一に考えて営業する。
- ・景品等も8号営業にて決めた正しい営業をする。
- ・営業時間も正しい姿勢と正

しい方向で守る。  
(2)娯楽機器も射幸心を注ぐ機種は使用しない。  
・景品単価、価格とも法律に基づいた営業をする。  
・500円の限度額を守る。

(3)青少年の非行防止対策に協力。

・家庭、学校、ゲームコーナーなども含め各青少年の行動をチェックし、非行に走らないよう注意、指導する。  
・浪費を事前にストップさせる。

◎サンシャイン防犯宮城(平成5年度のネーミング)

・ピンクチラシの浄化協力、性病に注意、自転車(オートバイ、車)盗難防止、万引き、盗み等の防止。

機械の選択において分からないことは、気軽に担当官に相談してほしいとのことであった。

続いて総会が開催され、左記の議題について審議を行なった。

◎平成4年度事業報告  
全員異議なく承認。

◎平成4年度会計報告  
全員異議なく承認。

◎平成5年度事業計画(案)  
討議された後承認。

◎平成5年度予算案  
討議された後承認。

◎役員改選等について

現役員の中より退任届の提出があり、それを討議した結果、受理することとなった。これにより後任の役員選任を行なった。

新副会長/柴田 明氏

野村嘉久氏

### ◎その他

・協会会員勧誘と会員の増強を引き続き行なう。

・新役員の体制に於いて、協会発展のために努力する。

総会終了後、同所に於いて、来賓として宮城県議会議員・中野まさし先生、宮城県環境浄化協会・伊藤専務理事を迎え、懇親会を開催した。

## 根 通常総会を開催(67) 新入会員の紹介 承認を行なう

島根県アミューズメントマシン・オペレーター協会(福田照三会長)は6月7日、平成5年度通常総会を開催。(松山市生涯学習センタービル会議室、午後4時、出席会員8社、新規会員2社)

同総会での議題は左記の通り。

◎平成4年度事業報告、会計報告  
異議なく承認された。

◎平成5年度事業計画(案)  
異議なく承認された。その

主な内容は次の通り。

・PTA等と連絡をとり、会合に参加する。  
・新規会員の入会を促進する。  
・講習会への積極的参加を行なう。

### ◎役員改選

役員全員の留任が決まり、新たに外苑オイルの原 芳博氏が監事に就任した。また、会員全員が理事に就任した。

◎新入会員の承認  
3社の入会を発表、承認された。

・ラピタランド(馬庭竹生)

・アミューズメントスペースUSA(河村竜造)

・梶商事(梶 治美)

総会終了後は懇親会が開催され、盛大裡に閉会した。

## 阜 定時総会を開催(23) 5年度活動計画 等を審議

岐阜県ゲーム機オペレーター協会(真鍋 巧会長)は6月23日、第9回定時総会を開催。(岐阜グランドホテル、午後11時～2時、出席者29名)

同総会議事に先立ち、来賓の岐阜県警本部防犯部防犯課・安積信男氏、顧問の岐阜県議会議員・猫田 孝氏、白橋国弘氏、同県協前事務局長の田原敏光氏、それぞれより挨拶があり、昼食休憩の後、左記の議題について審議が行

なれた。

◎平成4年度事業(活動)報告承認の件

◎平成4年度収支計算(決算)報告承認の件

◎平成5年度監査結果報告

◎平成5年度事業(活動)計画(案)承認の件



模範優良従業員に桂川氏を表彰



第9回定時総会を開催(6月23日)



の強化  
・協会運営の強化、円滑化の推進  
新規参入店を中心に入会を促進し、協会の組織強化を具体化する為、資料等を作成していく。

・会員相互の親睦活動  
従来の実務面を中心とした研修会の他に今後は1泊研修懇親会に重心を置き、年間2回以上を目標に親睦活動を行なう。

◎平成5年度収支予算(案)承認の件

◎その他

模範優良従業員に選出された桂川 淳氏(㈱中部特機販売)の表彰、並びに記念品の贈呈が行なわれた。

・健全営業促進と社会的認知への努力  
・関係機関(官公署団体等)との相互理解、信頼協力関係

## 山 梨

# 養護施設の生徒39名を招待(7/1) 「一番行きたい所はゲームセンター」



山梨県アミューズメントオペレーター協会(日達健会長)は7月1日、県立育精福祉センターの生徒39名並びに職員17名を会員のロケーションに招待。無料で約2時間、各種のゲームを楽しんで頂くイベントを実施した。

当日は甲府市内の太東商事(株)(山下征士社長)のロケレイトウン・パル(1階・2階、計約300坪)に、会員7社10名及び同店の従業員が出迎える中、午後1時半頃、先発組が2台のマイクロバスで到着した。



入場した生徒たちは、それぞれ思い思いのゲーム機に着く。営業中の無料招待であるため、マスターキーを持った会員が忙がしで飛び回る。木曜日の昼過ぎというお客のまばらな時間帯であり、生徒達は存分に好みのゲームを楽しむことができる。

もともと、障害をもつ特殊学校の生徒たちだけに、ビデオゲームに興味を示す子供は稀だった。コクピットタイプのシミュレーションゲームは比較的人気のあった方だが、画面に対する集中力を要するため、雰囲気を楽しむという程度となる。

もともと人気を集めたのはクレレンゲームだった。ドリムパレス(セガ社)に生徒達が集中する。キャッチするには難しいが、付き添いの職員の方々の腕に頼って、あるいは店のサービスで得たぬいぐるみの魅力は大きい。

同様に人気を集めたのがスイトファクトリー(ナムコ)だった。生徒達にとっては、キャンディの魅力はぬいぐるみ以上かと思われた。約1時間後に後発組が到着

先発組と入れ代ってゲームを楽しむ。

3時半頃、後発組を見送った後、会員による反省会が行なわれた。

◎営業時間中の招待の是非  
◎生徒達に遊戯可能なゲームジャンルについて◎菓子プライズ機の増設◎一般客への趣旨おことわり書きの必要◎サイビススイッチが必要◎会員10人では不足だった◎競技企画も必要◎遊び相手となる心構えが必要◎名札が必要(名前を呼ぶことが大切)等々

ともあれ、生徒達はゲーム内容の楽しさよりも、ゲーム場という「遊びの場」に來たことで喜んでいる観が強い。また、会員と生徒達のゲームを通じてのコミュニケーションには楽しいものがあり、「我々は今日だけが、先生はた



いへんだ」という言葉には、障害者と肌で接した重みを感じられた。

同協会では、更に工夫・改善を加え、この企画を恒例化したいとしている。

尚、最後になったが、此度の企画のきっかけについて触れておこう。

昨年11月、ブレイトウン・パルにマイクロバスが到着。センターの生徒達がゲームを楽しんだ。聞けば、寮生活中

に行なう生徒達の各種作業で得たお金がまとまり、「何に使おう」と呼び掛けたところ、「ゲームセンター」という声が圧倒的だったそうだ。「では協会でご招待を」が今回の企画となった。

当日の職員の方々への取材でも、「寮の経費は保護者が負担。そう度々は連れてきてやれない。それだけにこうしたご招待が嬉しい」との声が聞かれた。



記念撮影



見送り



反省会



**講演** (財)余暇開発センター  
研究主幹・白石嘉宏氏(右端)

愛知県アマミューズメント施設  
設営業者協会は7月8日、平成4年度通常総会を開催。(名古屋サンプラザ2F 萩の間、午後1時20分～5時、出席・75社中27社30名、委任状22社)当日は総会に先立ち、1時20分より、(財)余暇開発センター研究主幹・白石嘉宏氏による講演(アマミューズメント産業の今日性と近未来)を行う。

## 愛知県

# 講演会・通常総会を開催(7/8) 新会長に位田宗一氏就任



日本の人口構成の今後、(◎20年後には19歳は200万人から160万人に減少◎30年間は人口増なし、◎95%は人口50万人以上の都市部に吸収される)を中心に、◎自動車が行動範囲を拡大させ、◎第3次産業は時間、空間、メンバーが問題となる、◎物には文化的な味つけ、それをどういう人が持っているか、やっているかが問題となる、◎AM産業にもそうした人口変化、意識変化に対応した営業政策が求められる——を基調とした話が行なわれた。

2時45分より総会議事に入り、まず加藤駿介会長が挨拶、松本昭夫氏が議長に指名され、定足数確認後、議案審議。

◎平成4年度活動報告、◎同決算報告、◎平成5年度活動計画(案)、◎同予算(案)——を原案通り承認。尚、AOUよりの動員協力費は、新理事によりその扱いを検討となった。続いて、任期満了に伴う役員改選では、選考委員会より5氏の退任と共に、新役員10氏の推薦があり、承認された。



前会長・加藤駿介氏



新会長・位田宗一氏

更に、新役員10氏による協議で推薦の3氏を承認。新役員が次の通り決定。(敬称略)

●会長 位田宗一 中央産業(株)  
●副会長 野口光之 (有)システムアート  
福田 豊 (株)サンレジャー  
●監事 押谷亮治 サンアミューズメント(株)  
齊藤敬治 セガ社  
●理事 大塚信一郎 (株)タイトー  
岡田清宣 ブラザー商事(株)  
桂川久太 (株)アキユー  
木村雅秀 (株)フォーベックス  
佐藤晴二 (株)東海アミューズメント  
竹内了司 自販機コーナーユキ  
三浦保夫 (株)サンスイ  
吉岡和晃 (株)ナムコ  
(事務局・(株)サンレジャー内)

この後、◎申請書類の簡単化、◎景品提供機問題、◎環境浄化協会入会の件、◎加藤前会長の相談役等への就任要請(新役員で検討)等の報告・検討が行なわれた後、加藤前会長、役員退任の松本昭夫氏、山田進氏の挨拶があり、最後に、位田新会長が就任挨拶を行ない、総会を終了した。

## 第51回理事会を開催(7/16) 支部活動再開等を審議



## 大阪府

大阪府アマミューズメントマシンのオペレーター協会(梅原靖三会長)は7月16日、第51回理事会を開催。(大阪市中央区・大阪後楽園ホテル・2F後楽の間、午後2時～6時、出席理事10名、委任状9名、事務局1名)

1、運営委員長の指名により、事務局が添付資料の委員会議事録内容の朗読、及び説明後、各項目の審議を行なった。  
①風営・暴対法セミナー報告委員会提案の、セミナー定例化について了承し、今後この種のセミナーを開催することにした。  
併せて、事務局より説明のあった大阪府警察本部より要請の、暴力団撲滅決意宣言を、

協会として行なう場を設定することも承認した。日時場所等については未定。運営委員会において検討。

②各種研修会の開催  
委員会提案の、業界将来展望に関する研修会開催を承認し、その内容及び講師等については委員会に一任。

支部活動再開は非と併せて、各署別防犯部会入会につき討議。次のことを承認。  
(ア)支部活動再開を理事会として了承するが、その活動手段及び運営については委員会ですらに討議して欲しい。

(イ)部会入会は、各警察署より入会勧誘もあり了承するが、次の条件を満たした場合、財政的支援を行なうことにした。  
1、専業店加入率が100%に近い。  
2、支部会則がある。  
3、会費を徴収している。

(ウ)支部活動は、この防犯部会入会所属の支部から再開するの一案である。

③ゴルフコンペ開催  
OAOゴルフコンペ再開について了承。委員会においてコンペ会則及び競技スケジュール等を作成することになった。

④YGO'93への協賛参加  
ユースギャザリングin大阪'93(YGO'93)への協賛金と

して10万円の拠出を承認。  
2、衆議員議員総選挙のOAO推薦候補者として、次の方を推薦したことを承認した。  
大阪二区・自由民主党公認 中山 正暉様  
大阪六区・公明党公認 佐藤 茂樹様

3、景品及び景品提供機  
巷間言われている景品提供機問題について、会長より大要以下の説明が有り了承する。  
①提供している景品の上限価格、500円を厳守、世間から非難される恐れのある商品も排除していただきたい。

②ゲーム場に景品提供機を設置される様になってから、女性客・ファミリー客等が増加し明るい雰囲気になった。この風潮を定着させるためにも、景品及び景品提供機には、常識的な節度ある運営を。

③AOUでは、景品提供機について規制を考えているが、右の理由からその対応は常識的なものになると考えられる。

4、近畿地区協会長推薦の件  
同会長河合久雄氏退任につき、(吉田勲副会長)(京都府会長)を、後任会長候補としてご推薦することを了承。

5、風俗営業に関する書類の簡素化について  
8号営業関係の改正の要点につき報告があった。

### 知 愛

#### 理事会を開催(6/28) 次回総会について 打合わせを行なう

愛知県アマミューズメント施設業者協会(加藤駿介会長)は 6 月 28 日、理事会を開催した。(株)エフジェイエール会議室、午後 1 時、出席者 6 名。同会では、次回総会、役員選挙について打合わせが行なわれた。

### 重

#### 役員会を開催(6/28) 100%協会加入達成の 為、専業店調査を決定

三重県アマミューズメントオペレーター協会(松本静雄会長)は 6 月 28 日、役員会を開催した。(株)ユウアンドユウ内事務局、午後 12 時、出席者 13 名。

同会では、左記の内容について審議された。

#### ◎総会報告

6 月 16 日に開催された AOU 通常総会の概要を報告。

#### ◎専業店調査について

専業店 100%協会加入の目標達成のため、各支部長、理事は担当地区内の専業店を調査し、9 月 10 日までに報告する。

#### ◎プライズマシンの取扱いについて

景品払出し器具の取付けは

認められていない状況下にあるので取扱いに留意。7 号営業許可機種を改造したもの(パチンコ、スロット)の新規買入は自粛する。

#### ◎その他

6 月 18 日、22 日まで 4 泊 5 日で 10 名が参加して行なわれた、北京、上海への親睦旅行の報告等が行なわれた。

### 山 梨

#### 例会を開催(6/11) 地域社会貢献の 再検討を行なう

山梨県アマミューズメントオペレーター協会(日達 健会長)は 6 月 11 日、例会を開催。(甲府バイパス「ステークス」宮、午後 1 時、出席者 6 名)同例会では左記の議題について審議を行なった。

#### ◎甲府署内防犯協会総会の報告

5 月 21 日に開催され、協会より 1 名が出席。その報告がなされた。

#### ◎地域社会貢献の再検討

#### ◎情報交換

### 島 広

#### 総会を開催(7/2) 暴力追放の 決議を行なう

広島県アマミューズメントオペレーター協会(平本将人会長)は 7 月 2 日、第 8 回総会を開催。(広島国際ホテル、出

席 27 名) 同総会での議題は左記の通り。

#### ◎平成 4 年度事業報告、会計報告

#### ◎平成 5 年度事業計画(案)、予算(案)

以上、異議なく承認された。

#### ◎役員改選

セガ社の営業所長交替により、副会長に古賀督徳氏(セガ杜島営業所)が就任した。他は全員留任となった。

#### ◎来賓挨拶

県警察本部防犯部防犯課課長補佐平野定朗警部

・同防犯課係長木戸雅一警部補

模範優良従業員表彰の件

ナムコより 2 名、流川観光

より 2 名が推薦された。

#### ◎暴力追放決議



第 8 回総会を開催(7 月 2 日)

### 山 岡

#### 6 月 23 日、26 日 北海道視察旅行 を実施

岡山県アマミューズメントマシンオペレーター協会(松田次雄会長)では 6 月 23 日、26 日、3 泊 4 日の日程で北海道視察旅行を実施した。

親睦を兼ね毎年行なっているが、今回は協会会員 13 名が参加。24 日、25 日にはゴルフと観光の 2 コースに分かれ、それぞれ爽やかな初夏の北海道を楽しんだ。

### 愛 媛

#### 定例会を開催(6/17) 市少年補導協議会と 懇談会の開催を連絡

愛媛県アマミューズメントオペレーター協会(福嶺 巖会長)は 6 月 17 日、平成 5 年度第 1 回定例会を開催。(プランタン大街道店 4 階会議室、午後 3 時 30 分～5 時、出席者 7 名)

同定例会では、左記の内容についての連絡及び報告等がなされた。

#### ◎松山市少年補導協議会との懇談会について

同懇談会の開催を連絡。同懇談会は 6 月 21 日、午後 2 時より市少年センターにて開催され、主な議題は①効果的な補導活動の進め方について、

#### ②情報交換など。

#### ◎愛媛県防犯協会連合会「会員の店」承認について

6 月 15 日、松山東警察署にて開催された同会議を報告。

#### ◎AOU 第 4 回通常総会について

6 月 16 日、赤坂プリンスホテル別館 3 階「クイーンホール」にて開催された同総会を報告。出席は福嶺会長。

#### ◎5 月 28 日、AOU よりの助成金授与の報告

◎AOU ニュース 5 月号、E

AOU 第 7 回通常総会議事録配布(郵送)の報告

◎風営法と新暴対法セミナーについて

6 月 23 日、アピオ大阪にて開催の同セミナーの案内受けを報告。

◎次回定例会の開催について

第 2 回定例会は、7 月 14 日、午後 3 時からの開催を予定

された。

◎ゲーム機を施設等へ寄贈する件

各メーカーの社長宛に協力要請の文書を作成中であると

会長より報告があった。

◎その他

新入会員として矢野 聡氏

(ゲームランド大在店)の紹介

があり承認された。

分

大分県健全娯楽業協会(石橋信昭会長)は 6 月 23 日、理

事会を開催。(大分東洋ホテル、午後 1 時)

同理事会では左記の議題について報告、審議が行なわ

れた。

◎AOU からの助成金の件

会長より、AOU から助成

金についての報告があり、県

内各所轄署防犯部との懇親会

の費用に当てる等の意向が出

された。

◎ゲーム機を施設等へ寄贈する件

各メーカーの社長宛に協力

要請の文書を作成中であると

会長より報告があった。

について審議が行なわれた。

#### ◎「ベイフェスティン長崎'93」への参加協力について

「海、人、未来、私達の街長崎」をテーマに 7 月 31 日(土)8 月 1 日(日)の日程で開催される同イベントへ参加協力の依頼が長崎市青年会議所よりあり、基本的には参加協力する方向で可決された。

### 大 分

#### 理事会を開催(6/23) AOU からの助成金に ついて報告がなされる

大分県健全娯楽業協会(石橋信昭会長)は 6 月 23 日、理

事会を開催。(大分東洋ホテル、午後 1 時)

同理事会では左記の議題について報告、審議が行なわ

れた。

◎AOU からの助成金の件

会長より、AOU から助成

金についての報告があり、県

内各所轄署防犯部との懇親会

の費用に当てる等の意向が出

された。

◎ゲーム機を施設等へ寄贈する件

各メーカーの社長宛に協力

要請の文書を作成中であると

会長より報告があった。

◎その他

新入会員として矢野 聡氏

(ゲームランド大在店)の紹

介があり承認された。

# 平成5年度模範優良従業員表彰者

●30年勤続者(4名)

| 県名 | 会社名     | 氏名    | 入社年月日   | 勤続年数(年・月) |
|----|---------|-------|---------|-----------|
| 東京 | (株)トーゴ  | 吉岡 久訓 | 37.9.21 | 30.6      |
| 東京 | (株)タイトー | 松本 功  | 37.4.19 | 30.11     |
| 東京 | (株)タイトー | 青木 山州 | 37.4.2  | 30.11     |
| 東京 | (株)タイトー | 宮内 周二 | 38.3.1  | 30.0      |

●20年勤続者(13名)

|     |                |       |          |       |
|-----|----------------|-------|----------|-------|
| 北海道 | 須貝興行(株)        | 乾 敏明  | 39.11.30 | 20.4  |
| 北海道 | 須貝興行(株)        | 松 亀三  | 43.12.1  | 20.3  |
| 東京  | (株)トーゴ         | 出 美久  | 47.8.5   | 20.7  |
| 東京  | (株)後楽園ロコモティヴ   | 伊藤 正博 | 48.3.1   | 20.0  |
| 東京  | (株)後楽園ロコモティヴ   | 山口由紀夫 | 47.4.1   | 20.11 |
| 東京  | (株)ドキ          | 大貫 一男 | 47.7.10  | 20.8  |
| 東京  | (株)ドキ          | 山田 忠治 | 48.2.15  | 20.1  |
| 三重  | (有)野村商店        | 広下 武光 | 45.8.1   | 20.7  |
| 大阪  | 関西カクタス(株)      | 高野 章  | 48.4.1   | 20.0  |
| 福岡  | (株)セガエンタープライゼス | 森田 武夫 | 47.8.21  | 20.7  |
| 長崎  | (有)佐世保娯楽特機     | 岩永 邦博 | 47.11.29 | 20.4  |
| 長崎  | 東亜観光(株)        | 福室ひろみ | 44.4.1   | 20.11 |
| 沖縄  | (株)ナムコ         | 平良 満雄 | 47.12.25 | 20.3  |

●10年勤続者(63名)

|     |         |       |          |       |
|-----|---------|-------|----------|-------|
| 北海道 | 須貝興行(株) | 若松 利勝 | 53.12.29 | 10.3  |
| 北海道 | 須貝興行(株) | 坂本 豊  | 56.4.1   | 10.11 |
| 北海道 | 須貝興行(株) | 熊谷 正志 | 55.4.20  | 10.11 |
| 北海道 | 須貝興行(株) | 阿部 昭一 | 54.3.8   | 10.0  |
| 北海道 | 須貝興行(株) | 佐藤 則昭 | 54.3.16  | 10.0  |
| 北海道 | 須貝興行(株) | 延足 英俊 | 56.4.13  | 10.11 |
| 茨城  | プレビ(株)  | 関 八千代 | 57.5.27  | 10.10 |
| 茨城  | プレビ(株)  | 小林 千恵 | 57.6.9   | 10.9  |

|    |              |        |          |       |
|----|--------------|--------|----------|-------|
| 茨城 | プレビ(株)       | 磯山 こう  | 57.12.17 | 10.3  |
| 栃木 | (有)グッド・ヒル    | 青木 保男  | 56.6.1   | 10.9  |
| 栃木 | (有)小林自動機     | 伴内 保弘  | 53.7.1   | 10.8  |
| 栃木 | (有)小林自動機     | 五月女 幸雄 | 53.10.1  | 10.5  |
| 埼玉 | 昭和研究工業(有)    | 滝沢 辰美  | 53.7.27  | 10.8  |
| 埼玉 | (株)ナムコ       | 岡田 清   | 57.8.15  | 10.7  |
| 埼玉 | (株)ナムコ       | 中島 初美  | 57.9.1   | 10.6  |
| 埼玉 | (株)ナムコ       | 坂本 博之  | 57.6.1   | 10.9  |
| 東京 | (株)シグマ       | 長田孝之助  | 57.6.21  | 10.9  |
| 東京 | (株)シグマ       | 柳 一男   | 57.9.21  | 10.6  |
| 東京 | (株)シグマ       | 宮川 隆宏  | 57.9.27  | 10.6  |
| 東京 | (株)シグマ       | 武ノ内誠司  | 58.3.21  | 10.0  |
| 東京 | (株)シグマ       | 横山 孝   | 58.3.21  | 10.0  |
| 東京 | (株)シグマ       | 荒井 徹   | 58.3.21  | 10.0  |
| 東京 | (株)シグマ       | 加藤 克己  | 58.3.21  | 10.0  |
| 東京 | (株)シグマ       | 小瀬 隆一  | 58.3.25  | 10.0  |
| 東京 | (株)シグマ       | 江森 昌彦  | 58.3.16  | 10.0  |
| 東京 | (株)シグマ       | 江森美代江  | 58.3.16  | 10.0  |
| 東京 | (株)シグマ       | 高橋 義近  | 58.2.16  | 10.1  |
| 東京 | (株)シグマ       | 相沢 清蔵  | 58.3.16  | 10.0  |
| 東京 | (株)シグマ       | 佐野伊三郎  | 57.5.1   | 10.10 |
| 東京 | (株)後楽園ロコモティヴ | 鳥海 弘樹  | 57.5.1   | 10.10 |
| 東京 | (株)後楽園ロコモティヴ | 鈴木 敏弘  | 57.5.1   | 10.10 |
| 東京 | (株)タイトー      | 河野 孔一  | 57.4.15  | 10.11 |
| 東京 | (株)タイトー      | 山川 清子  | 57.6.1   | 10.9  |
| 東京 | (株)タイトー      | 福岡三子   | 57.10.1  | 10.5  |
| 東京 | (株)タイトー      | 松村 誠悟  | 57.11.1  | 10.4  |
| 東京 | (株)タイトー      | 佐久間公男  | 51.4.1   | 10.11 |
| 東京 | (株)タイトー      | 松林 保孝  | 53.5.1   | 10.10 |
| 東京 | (株)タイトー      | 宮坂 定之  | 56.3.1   | 10.10 |
| 東京 | (株)タイトー      | 矢田 春   | 57.1.21  | 10.2  |
| 東京 | (株)タイトー      | 藤原 咲子  | 57.5.12  | 10.10 |



6月16日に開催された第4回通常総会に於て、「平成5年度模範優良従業員表彰」が行なわれた。

今年の表彰対象者は勤続30年(4名)、20年(13名)、10年(63名)で計80名。表彰状と記念品が贈られた。

表彰を受けた皆さん、永年ご苦労様でした。今日までの経験を生かし、これからも更に頑張ってください。

|     |            |       |          |       |
|-----|------------|-------|----------|-------|
| 神奈川 | (有)東横娯楽    | 玉石 三男 | 54.2.3   | 10.1  |
| 神奈川 | (有)東横娯楽    | 田中 久博 | 57.3.24  | 10.0  |
| 神奈川 | (有)東横娯楽    | 佐々木清篤 | 54.3.4   | 10.0  |
| 神奈川 | (有)東横娯楽    | 藤田 由之 | 56.4.21  | 10.11 |
| 神奈川 | (有)東横娯楽    | 油井 建一 | 54.8.21  | 10.7  |
| 静岡  | (株)ナムコ     | 安田 和志 | 57.4.1   | 10.11 |
| 岐阜  | (株)中部特機販売  | 桂川 淳  | 57.2.1   | 10.6  |
| 愛知  | (株)ナムコ     | 城所 恵一 | 57.9.1   | 10.4  |
| 愛知  | (株)ナムコ     | 竹田 俊男 | 56.11.2  | 10.5  |
| 三重  | (有)サンユー商会  | 小西 良力 | 57.10.1  | 10.1  |
| 三重  | (株)ユウアンドユウ | 潮田 秋生 | 58.2.1   | 10.1  |
| 京都  | (株)タイトー    | 田中 芳幸 | 57.4.1   | 10.11 |
| 京都  | (株)岡田商店    | 吉澤 光明 | 53.9.1   | 10.6  |
| 京都  | (株)岡田商店    | 関本 信夫 | 54.1.5   | 10.2  |
| 京都  | (株)第一物産    | 三前 富久 | 56.10.21 | 10.5  |
| 京都  | (株)ナムコ     | 稲葉 睦夫 | 55.3.3   | 10.0  |
| 京都  | (株)ナムコ     | 足立 圭  | 57.7.1   | 10.8  |
| 京都  | (株)ナムコ     | 田実 洋紀 | 57.9.1   | 10.6  |
| 京都  | (株)ナムコ     | 今井 一三 | 58.3.10  | 10.0  |
| 京都  | (株)ナムコ     | 内田弥代子 | 54.3.1   | 10.0  |
| 京都  | (株)ナムコ     | 国沢みつよ | 57.7.1   | 10.8  |
| 徳島  | (株)ナムコ     | 鎌田 淳子 | 58.2.1   | 10.1  |
| 長崎  | 東亜観光(株)    | 大竹ムツ子 | 49.9.12  | 10.6  |

## 北関東地区協議会(6/28)

今年の事業計画、過当  
競合調整問題で意見交換

北関東地区協議会(佐藤信会長)は6月28日、同協議会員全員による会議を開催した。1、景品提供機械問題について

可能な限りの穏便な解決を望むが、組織団体として協議決定される「自主規制」に協議し、当業界の安定した営業秩序の維持に貢献したい旨の結論に達した。

また、当地区協議会の影響力の及ぶ方々(協会・組合・非加入)を、必要あって指導・調査等がなされる場合、各県の8号営業取締担当官より「私どもの様な組織団体が各県に存在し、健全な営業秩序を維持すべく努力している」現況を教示して頂き、組織構成拡大に力添え頂ければ幸甚の極みである。

2、今年の事業計画について  
①9月半ばに「管理者講座」を開催したい。AOU研修委員会の企画検討を願う。  
②一泊親睦懇親会は7月下旬と内定。

## 3、情報交換

◎北関東地区協議会要望事項  
最近の広域オペレーター各

社の盛業には目を眩るものがあり、有益優秀な製品を市場に提供して頂き、その恩恵に浴し感謝して居る。その反面、ロケーション展開のビッチの早さとスケールの大きさは、いささか辟易しているのが現状です。

自由競争の経済原則に立脚して考えれば、むべなしかんとするところですが、各県の組織の長としての立場では、組織構成員からこの問題で善処解決を迫られれば、建前論では資本経済力の大小の問題で嘆き、本音論では明日は我身かと同病相憐れむの愚痴となり、名状し難いジレンマを感じて居ります。

健全なそして平穏な経営営業秩序を維持して行くためには、何らかの最低、最小の過当競合調整の方策を模索し、協定なり協約なりを制定し、相互の権益を互いに尊重し合、平行存立が叶う様に計るべき時期に来ていると思慮致します。

大店法に準ずる配慮などと声高な主張は致しません、出店予定地周辺の既存同業者との円満な事前協議や今後の協力関係の有り方などについて、必要且つ十分な話し合いを持つことは、その将来において、極めて有効に作用し、

得難い収益をもたらすものと信じます。AOUに於て御検討頂くべく、お願い致します。

北関東地区協議会  
東北地区協議会

## 初の合同会議及び懇親会(7/7)

北関東地区協議会(佐藤信会長)と東北地区協議会(坂武会長)は、地区協議会として初の「合同会議及び懇親会」を開催することになった。

## 1、日時

7月26日(月) 午後4時集合  
7月27日(火) 朝食後解散

## 2、場所

ホテル「東日本宇都宮」  
(JR宇都宮駅タクシー5分)

## 3、会議議題

①景品提供機について

②申請書等の添付書類の簡素化について

③協会名統一の件

④店舗巡回視察の件

⑤研修委員会活動計画について

⑥AOU活動状況について

⑦その他

4、参加費用 1人・2万円  
(会議、懇親会、宿泊費用)  
尚、27日、有志によるゴルフ会開催。

◎宇都宮宮カントリークラブ  
◎費用・各自実費負担  
◎コンペ・新ペリア方式

## 「晴遊会」が7回目の懇親旅行(6/25~6/26)

## 山形県上山温泉に業界団体より21名が参加

JAPEA、AOU、日本SC遊園協会などアミューズメント業界関連団体の事務局が中心となり、年1回の親睦旅行を開催している晴遊会では、6月25日・26日の1泊2日の日程で第7回目を迎える

懇親旅行を行なった。今回の行き先は、江戸時代から奥羽三楽郷と呼ばれた温泉郷・山形県の上山温泉。参加者は業界関連団体や業界誌各社の計21名。同会の発起人でもある山田俊夫座長(株トーゴ)も元氣な姿を見せ、一行は午後3時過ぎに宿泊先である「ホテル日本の宿古窯」に到着した。

翌日、一行はさくらんぼ狩りを楽しみ、上山温泉駅前で解散。蔵王方面への観光組と帰路に着く組とに分かれた。

## AOU/JAMMA 幹部懇談会

日時・8月19日(水) 12時~14時

場所・JAMMA事務局 会議室

## 議題

①景品提供機について

②5団体作成の綱領の改正について

③AOU自主規制について

④その他

## 事務局通信

●暑中お見舞い申し上げます。新年度に入り4ヶ月、各専門委員会の今年度事業計画が、より一層充実した形で固まって参りました。

●それに伴ない事務局も手狭となりました。現事務局もあと3ヶ月余り、是非一度お立ち寄りください。(桐)

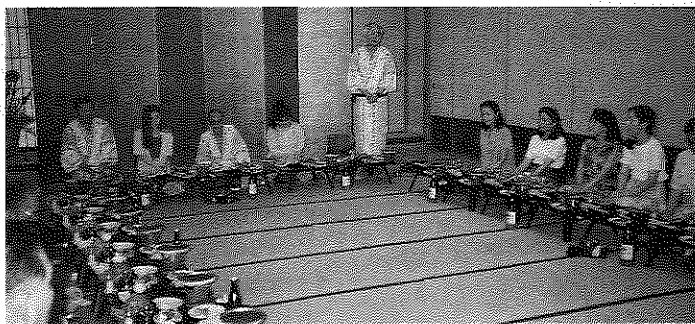
## 編集後記

●例のない長い梅雨が続きましたが、皆様の地域はいかがでしょう。

●この梅雨空と同様に、春以来の景品提供機の自主規制問題が業界の空を覆いましたが、紙面での経過報告が十分でないとのご意見を頂いています。編集に当たってのこの種対応の強化を反省しています。(平)



山田俊夫座長



クリーン アミューズメント

## —— ストップ ザ ギャンブル ——

- ゲーム機賭博は犯罪であり、する人もさせる人も処罰されます。
- クリーンでこそそのアミューズメント、違法営業を徹底しましょう。

## 警察庁 保安部 保安課

違法営業態の連絡窓口として、ご利用ください。

|                  |                      |                  |                           |
|------------------|----------------------|------------------|---------------------------|
|                  |                      | 愛知県警察本部防犯部保安課    | 052(951)1611 (内)3375      |
| 北海道警察本部防犯部防犯課    | 011(231)2151 (内)2722 | 三重県警察本部防犯部防犯課    | 0592(26)2111 (内)2415      |
| 山形県警察本部防犯部防犯少年課  | 0236(41)6125 (内)2512 | 京都府警察本部防犯部防犯課営業係 | 075(451)9111 (内)2625      |
| 茨城県警察本部防犯部防犯課    | 0292(24)2111         | 大阪府警察本部防犯部保安第一課  | 06(943)1234 (内)3316・3317  |
| 群馬県警察本部防犯部防犯課    | 0272(24)5454 (内)2514 | 島根県警察本部防犯部防犯少年課  | 0852(26)0111 (内)3145      |
| 神奈川県警察本部防犯部防犯課   | 045(211)1212         | 広島県警察本部防犯部防犯課    | 082(228)0111 (内)2613      |
| 静岡県警察本部防犯部警邏部防犯課 | 0542(54)4351 (内)2288 | 山口県警察本部保安部防犯課風俗係 | 0839(25)5111 (内)2216・2447 |
| 石川県警察本部防犯部防犯課風俗係 | 0762(62)1161 (内)2407 | 香川県警察本部防犯少年課特捜係  | 0878(33)2111 (内)2513      |
| 福井県警察本部防犯部防犯少年課  | 0776(22)2880 (内)288  | 福岡県警察本部防犯部防犯課    | 092(641)4141 (内)2827      |

## 新製品のご案内

| 商 品 名         | メーカー | タイプ   | 予定価格       | 発売予定日 | 備 考                                                            |
|---------------|------|-------|------------|-------|----------------------------------------------------------------|
| マッスルボマー       | カプコン | P C B | 定価29万8千円   | 7月中旬  | 1P対1P、2P対2Pの乱闘。切れ味鋭い様々な必殺技を持つ10人のキャラを駆使しての闘いは、ゲームセンターを興奮のるつぼに! |
| メタモルフィック フォース | コナミ  | P C B | OP価格17万8千円 | 7月下旬  | 横スクロール型痛快アクションゲーム。4人のキャラがアイテム取得で獣神に変身。                         |
| エメラルディア       | ナムコ  | P C B | OP価格14万8千円 | 7月15日 | かわいいイルカのミント君が大活躍の、ファンタスティックパズルゲーム。                             |

グレードアップ  
フルーツ

MEDAL 新時代の開拓者  
フロンティア・シリーズ  
鮮烈にデビュー!!

グレードアップ  
プレミアム・ポーカーグレードアップ  
ジョーカーズワイルド

共通仕様  
〈本 体〉H1,000×W500×D620(mm)  
〈専用台〉H1,600×W700×D600(mm)



株式会社

太陽自動機

〒134 東京都江戸川区東葛西5-46-3  
TEL 03(5696)5511(代)  
FAX 03(5696)5515